



DIE ANTENNE




Gemeindezeitung Winklarn

Nationalpark- und Klimabündnisgemeinde

AMTLICHE MITTEILUNG
23. Jahrgang; Nr. 4, Dezember 2009
An einen Haushalt - Zugestellt durch Post.at
Logo: Nach einem Originalbild aus dem Zyklus "Tauerngold" von Adi Holzer

www.winklarn.gv.at mit E-Government Gütesiegel des Bundes ausgezeichnet



*Wir wünschen allen
Lesern der Antenne
ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute
für das Jahr 2010*

*der Bürgermeister,
der Gemeinderat und
die Bediensteten
der Marktgemeinde Winklarn*

Bericht siehe Seite 5

**Gemeinde-
berichte und
Mitteilungen**

Seiten 2 - 5
Seiten 7 und 9

**Sprechtage
im Gemeindeg-
amt Winklarn**

Seite 10

**DIE
ANTENNE
Leserservice**

Seite 8

**Sonstige
Berichte**

Seiten 4 - 7
Seiten 11 - 12

**Vereins-
berichte**

Seiten 12 - 17

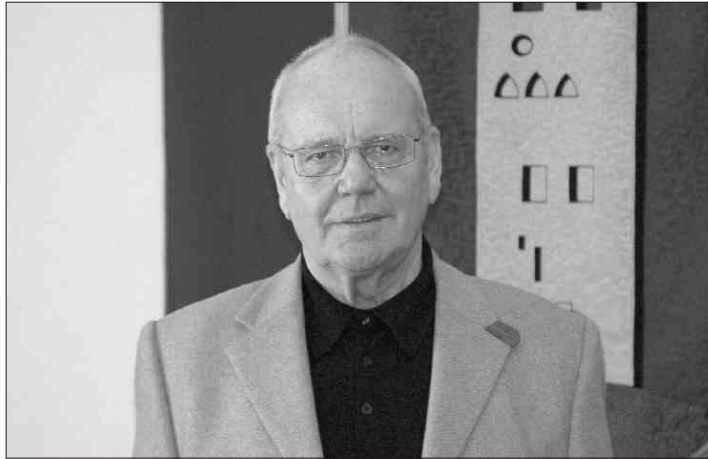
Liebe Winklerinnen!
Liebe Winklerner!

In wenigen Tagen steht wieder der Jahreswechsel vor der Tür. Wir blicken auf ein von der Wirtschaftskrise gebeuteltes Jahr zurück.

Die Haupteinnahmen der Gemeinde, die Ertragsanteile des Bundes, sind stark zurückgegangen. Daher mussten auch heuer schon Einsparungen an allen Ecken und Enden vorgenommen werden. Trotzdem wissen wir noch nicht, wie der Jahresabschluss im ordentlichen Haushalt für das heurige Jahr aussehen wird.

Auch die Prognosen der Wirtschaftsforscher für 2010 schauen nicht sehr rosig aus. Es muss mit weiteren wirtschaftlichen und finanziellen Einbrüchen gerechnet werden. Sollte die Krise, die bis jetzt in erster Linie die Banken und großen Konzerne getroffen hat, auch auf die Klein- und Mittelbetriebe übergreifen, wird es auch zu Einbußen bei den Kommunalabgaben kommen, was wiederum heißt, dass wir den Sparstift noch stärker werden andrücken müssen.

Für das kommende Wirtschaftsjahr wurde der Voranschlag bereits erstellt und ist in der Gemeinderatssitzung einstimmig beschlossen worden. Er weist



trotz Sparstift einen Abgang von € 120.000,- im ordentlichen Haushalt aus. Die Gemeindeabteilung des Landes hat uns angewiesen, in erster Linie bei den freiwilligen Leistungen Einsparungen vorzunehmen.

So leid es mir tut, aber ich muss allen Vereinen mitteilen, dass die Zuwendungen der Gemeinde gestrichen werden mussten. Auch in vielen anderen Bereichen, wie Feuerwehren, Alternativenenergieförderung usw., mussten Streichungen vorgenommen werden. In Summe machen diese Einsparungen € 95.000 aus. Ich kann nur hoffen, dass dieser finanzielle Notstand nicht zu lange andauert und die Wirtschaft sich bald wieder erholt. In der Zwischenzeit ersuche ich, alle Verantwortlichen in Vereinen und Institutionen aber auch Sie werte Ge-

meindebürgerinnen und Gemeindebürger Einsicht zu üben.

Der außerordentliche Haushalt ist ausgeglichen. Es sind noch die Investitionen beim Friedhof auszufinanzieren und die erste Rate für das Feuerwehrauto Reintal zu bezahlen. Wie es mit dem Gemeindehaus neu und dem Bau des Sportplatzes weitergehen wird, hängt von den Zuwendungen des Landes ab.

Die „Perchtengruppe Burgstall“ hat den heurigen Perchtenlauf am Gelände des Sportplatzes abgehalten. Für die erfolgreiche und reibungslose Abwicklung der Veranstaltung danke ich Herrn Manuel Thaler und seinen Helfern!

Falls die Witterung es zulässt, wird zu Weihnachten der Schibetrieb in der Zenitzen wieder

aufgenommen. Ich bedanke mich schon jetzt beim Team des Wintersportvereins und seinem Obmann Alois Zenzmaier für die Beschneigung!

Für die Weihnachtsbeleuchtung hat heuer die Nachbarschaft Winklarn die Christbäume gespendet. Vielen Dank!

Zum Jahresabschluss danke ich dem Gemeindevorstand, dem Gemeinderat und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Innen- und Außendienst, besonders aber dem Amtsleiter Sepp Kaufmann für die gute und gezielte Zusammenarbeit!

Allen Lesern unserer Gemeindepresse wünsche ich ein gesegnetes Weihnachtsfest und im neuen Jahr Gesundheit, Zufriedenheit und viel Erfolg!

Ihr Bürgermeister
Hermann Seebacher



Der Landwirtschaftsausschuss informiert

Aufgrund der nicht erfüllten Anzahl von Deckungen und der im Frühjahr erhobenen Umfrage zur Gemeindestierhaltung sind wir gezwungen, die Stierhaltung mit 1.1.2010 einzustellen. Der Stier ist somit im Eigentum Tierzuchtgenossenschaft Mörttschach.

Dadurch entfällt auch die Deckumlage ab dem Jahr 2010.

Wir wünschen Euch ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und Glück fürs kommende Jahr.

Der Landwirtschaftsausschuss

Freie Wohnung!

Im Wohnhaus Winklarn Nr. 33 (ehemaliges Gericht) gelangt eine freie Wohnung zur Nachbesetzung.

Größe der Wohnung: 77,10 m²,
bestehend aus: Küche mit Wohnzimmer, 2 Zimmer, Bad, WC, Vorraum, Abstellraum mit Kellerabteil
monatliche Miete: € 461,99 inkl. BK- und Hzg.-Akonto und MWSt.
Finanzierungsbeitrag: € 7.808,60

Wohnungsinteressenten mögen sich bitte am Gemeindeamt Winklarn bis 29.01.2010 schriftlich bewerben.

Marktgemeinde Winklarn, 9841 Winklarn Nr. 9
Tel.: (04822) 227, FAX: (04822) 227-19
E-Mail: winklern@ktn.gde.at

DIE ANTENNE

**voraussichtlicher
Annahmeschluss
Mittwoch, 31. März 2010**

9841 Winklarn 9, Tel.: 04822/227-12, FAX: DW-19
E-Mail: hansjoerg.liebhart@ktn.gde.at

Teilnehmer gesucht!

Am Samstag, dem 9. Jänner 2010, veranstaltet der Verein Kanu & Fun zum zweiten Mal den Winklerner Wosagleitcontest. Wagemutige Schifahrer, Snowboarder und natürlich Piloten in selbst gebastelten Schnee-/Wasserfahrzeugen werden gesucht!



Winklern wird am 9. Jänner 2010 zum wiederholten Mal zur Event-Metropole des Oberen Mölltales: Die Vorbereitungen für den 2. Winklerner Wosagleitcontest sind im vollem Gange und Teilnehmer sollten sich schnell um einen der Startplätze bemühen: Das Starterfeld ist

nämlich auf 50 wagemutige Wosagleiter limitiert.

Im Vorfeld der Veranstaltung wird eine Rampe am Fuße des Winklerner Mautturms aufgebaut, die Teilnehmer werden mit Skiern, Snowboards oder selbst gebastelten Schnee-Fahrzeugen

von der Fußgängerbrücke über der Bundesstraße starten um dann in den Fluten des Wasserbeckens zu landen, oder was das eigentliche Ziel ist - es möglichst unbeschadet zu überqueren. Mit einem geplanten Weltrekordversuch (Zubereitung und Verkauf von 1.000 Stück Bosna

während der Veranstaltung) soll beim „2. Winklerner Wosagleitcontest“ für einen weiteren spannenden Programmpunkt gesorgt werden.

Bereits im Jänner 2006 ging der Wosagleitcontest über die Bühne. Trotz wildestem Schneegestöber und der gesperrten Iselsberg-Straße (was leider etliche Besucher aus Osttirol fern hielt) konnte man 1.500 Besucher zählen - ein großartiger Erfolg für Kanu & Fun, den Verein, der sich in den letzten Jahren mit der Organisation von ähnlichen Events bereits einen Namen machen konnte.

Ein besonderes Anliegen ist dem Verein die Unterstützung von sozialen Vereinen, so wird nach jedem der Kanu & Fun-Events ein Teil des Erlöses gespendet, wie zum Beispiel an den Verein „Netzwerk Kolibri“.

Informationen zur Anmeldung und zum Contest gibt's auch im Internet auf www.kanu-fun.at

Text: Peter Lindner

4. Adventmarkt in Winklern

Wie schon in den Vorjahren fand auch heuer wieder die Veranstaltung „Advent in Winklern“ am Dorfplatz statt. Mitgewirkt haben auch dieses Jahr wieder die KEG Winklern mit Kristallschmuck, Claudia's Blumenstube mit Christbäumen und Adventschmuck, Kremser Konrad mit seinen selbstgebrannten Schnäpsen, Schmutter Catalina mit selbstgehäkelten, wärmenden Mützen, sowie die Gemeinderäte des BZÖ und der SPÖ, welche mit heißen Getränken und köstlichen Schmankerln die Bewirtung der Besucher übernahmen.

Für vorweihnachtliche Stimmung sorgte heuer ein Bläserquartett der Musikschule Flatlach und ein paar mutige Kinder die Weihnachtslieder sangen. Perfekt durch das Programm führte auch heuer wieder Vzbgm. Arnold Fercher, welcher nicht müde wurde, unsere Besucher humorvoll zu unterhalten.

Hohen Besuch erhielten wir vom Nikolo Elmar Hecke mit seinen Engeln und Nachwuchskruppen, welche unseren Adventsmarkt noch zusätzlich belebten.

Auch die heurige Tombola war wieder ein voller Erfolg: als Hauptpreis konnte eine vollautomatische Kaffeemaschine, ein Jausenkorb der Metzgerei Mölltalfleisch sowie eine exklusive Perlenkette der KEG vergeben werden. Der Reinerlös der Tombola wird für den Ankauf eines neuen Spielgerätes für den Spielplatz in Winklern verwendet.

Für diesen Zweck spendet haben Klubobmann Ing. Kurt Scheuch € 100,- und Grogger Gerhard € 50,-, bei denen ich



mich an dieser Stelle recht herzlich bedanken möchte. Auch unseren fleißigen Losverkäuferinnen und unserem „Glücksengel“ Dominik möchte ich für ihren Einsatz danken.

Auch allen Standbetreibern, Mitwirkenden und Helfern ein großes Dankeschön für Ihre Mühen, und allen Besuchern ein

frohes, besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

GV Eveline Fercher
Obfrau des
Familienausschusses

Hinweis - Bauvollendungsmeldung

Bei Vorhaben, für die eine baubehördliche Genehmigung erteilt wurde, ist die Vollendung eines solchen Vorhabens binnen einer Woche nach Vollendung schriftlich der Baubehörde zu melden. Zur Mitteilung der Vollendung an die Baubehörde ist der Bauherr, in dessen Auftrag das Vorhaben ausgeführt wurde, verpflichtet. Die Ausführung eines Bauvorhabens kann erst dann als vollendet angesehen werden, wenn dem bewilligten Bauvorhaben und den dafür maßgeblichen Bestimmungen entsprochen worden ist. Dies bedeutet allerdings nicht, dass das Bauwerk bereits „schlüsselfertig“ hergestellt sein muss, sondern ist von einer Bauvollendung bereits dann zu sprechen, wenn noch geringfügige Restarbeiten erforderlich sind.

Missachtet daher ein Bauherr seine Verpflichtung, die Bauvollendung anzuzeigen, so begeht er nicht nur eine Verwaltungsübertretung, die mit einer Geldstrafe von der Bezirksverwaltungsbehörde zu bestrafen ist, sondern darf das Bauwerk überdies auch nicht benützt werden. Eine Benützung eines Bauwerkes darf nämlich erst dann vorgenommen werden, wenn der Bauherr mit der Anzeige der Bauvollendung vom Bauleiter auch **alle Bestätigungen aller mit der Ausführung des Vorhabens betrauten befugten Unternehmer** der Behörde vorgelegt hat.

Bestätigungen der Unternehmer nach § 39 Abs 2 K-BO 1996

Gleichzeitig mit der Meldung der Vollendung des Bauvorhabens sind vom Bauleiter Bestätigungen aller mit der Ausführung des Vorhabens betrauten Unternehmer vorzulegen, aus denen jeweils hervorgeht, dass die Ausführung des Vorhabens entsprechend den gesetzlichen Grundlagen ausgeführt wurde. (Ein Vordruck steht zum Download unter www.winklern.gv.at/Services/ / Formulare zur Verfügung)

Die Unternehmer sind der Behörde gegenüber für die bewilligungsgemäße und dem Stand der Technik entsprechende Ausführung des Vorhabens sowie für die Einhaltung der Kärntner Bauvorschriften und aller Vorschriften über die Bauausführung verantwortlich. Diese Verantwortlichkeit wird weder durch die Baubewilligung noch durch die behördliche Aufsicht eingeschränkt. Die zivilrechtliche Haftung bleibt unberührt.

Im Regelfall sind bei kleineren Wohngebäuden folgende Bestätigungen von befugten Unternehmen vorzulegen:

1. Baumeister
2. Zimmermann
3. Dachdecker
4. Installateur
5. Elektriker
6. Rauchfangkehrer

In Abhängigkeit von der Art und der Verwendung eines Gebäudes können zusätzliche Bestätigungen seitens der Baubehörde eingefordert werden.

Die Bestimmung des § 29 Abs 6 K-BO 1996 normiert, dass der befugte Unternehmer, der das Bauvorhaben ausgeführt hat, auch verpflichtet ist, die Bestätigungen auszustellen, die gleichzeitig mit der Meldung der Vollendung des Vorhabens vom Bauleiter der Baubehörde vorzulegen sind.

In diesem Zusammenhang ist darauf hinzuweisen, dass gemäß § 50 Abs 1 lit b Z 2 K-BO 1996 der Unternehmer eine u.a. Verwaltungsübertretung begeht, wenn er Bestätigungen gemäß § 39 Abs 2 nicht ausstellt.

Was tun, wenn das bauausführende Unternehmen nicht mehr erreichbar ist?

Es gibt immer wieder Situationen, in denen ein mit der Ausführung des Vorhabens betrauter Unternehmer nach der Bauausführung nicht mehr greifbar ist, zB in Konkurs gegangen ist oder er seinen Betrieb aufgelöst hat.

Ist das Bauvorhaben noch nicht vollendet, so wird davon auszugehen sein, dass jener Unternehmer, welcher das Bauvorhaben fertig stellt, auch in der Lage sein wird, die Bestätigung nach § 39 Abs 2 K-BO 1996 auszustellen. Dies resultiert aus der Überlegung, dass dann, wenn ein Unternehmer grobe Ausbaurbeiten, zB Rohbaumaßnahmen, durchgeführt hat und

die Fertigstellung von einem anderen Unternehmer vorgenommen wird, der den Bau fertigstellende Unternehmer sich nämlich zu überzeugen haben wird, ob die vorher durchgeführten Baumaßnahmen dem Baubewilligungsbescheid entsprechen.

Ist hingegen das Bauvorhaben schon zur Gänze abgeschlossen und existiert das bauausführende Unternehmen nicht mehr, sodass eine Bestätigung nicht mehr ausgestellt werden kann, dann besteht die Möglichkeit, dass für die Verantwortlichkeit auch andere Personen eintreten, nämlich

- a) ein anderer befugter Unternehmer,
- b) ein gerichtlich beideter Sachverständiger oder
- c) ein Ziviltechniker.

Mit der Bestätigung des soeben angeführten Personenkreises übernimmt der bestätigende Gutachter jene Verantwortlichkeit für die Ausführung des Bauvorhabens, welche sonst vom bauausführenden befugten Unternehmer garantiert wird.

Rechtsfolgen im Falle der Nichtvorlage von Fertigstellungsbestätigungen

Erst nach vollständiger Vorlage aller Bestätigungen darf das Bauwerk benützt werden. Werden diese Belege nicht oder nicht vollständig beigebracht, so hat die Baubehörde den Bauherrn aufzufordern, die vollständigen Belege innerhalb einer von der Baubehörde festzusetzenden Frist nachzureichen. Werden die Belege nicht oder nicht vollständig nachgereicht, so ist nämlich seitens der Baubehörde die Benützung des Gebäudes oder der sonstigen baulichen Anlage zu untersagen.

DEIN WILLE GESCHEHE

Es ist nicht damit getan, darum zu beten, dass SEIN Wille geschehe.

SEIN Wille war, dass SEIN Sohn mit uns lebte. Umgebracht haben wir SEINEN Sohn.

Wir lassen zu, dass Gifte die Umwelt und das Klima versauen.

Wir lassen zu, dass Menschen ermordet und Tiere missbraucht werden.

Wir lassen zu, dass alle sechs Sekunden ein Kind verhungert.

Spekulanten stillen ihre Gier auf Kosten der Welt.

Nahrungsmittelkonzerne erfinden Essen, das krank macht.

Pharmakonzerne schüren Ängste und schaffen Märkte.

Wer von den Mächtigen hat Interesse an gesunden Menschen???

Es ist Zeit, dass wir nicht nur beten: HERR, DEIN WILLE GESCHEHE, sondern, dass wir SEINEN Willen auch TUN! Zum Beispiel da, wo WIR Macht haben:

ALS MÜNDIGER KONSUMENT



www.weltlaeden.at
www.oikocredit.at
www.bio-gisi.at

Notariatsübernahme in Winklern

Liebe Gemeindebürgerinnen!
Liebe Gemeindebürger!

Mit 01.11.2009 habe ich die Notariatskanzlei in Winklern Nr. 37 von Mag. Dieter WALLNER übernommen. Ich darf daher die Gelegenheit nutzen mich kurz bei Ihnen vorzustellen:

Mein Name ist Mag. Hans Peter UMFÄHRER. Ich habe das Studium der Rechtswissenschaften an der Universität Wien abgeschlossen. Die Gerichtspraxis habe ich an den Bezirksgerichten Villach und Klagenfurt bzw. am Landesgericht Klagenfurt absolviert. Als Notariatskandidat habe ich meine berufliche Praxis über neun Jahre in den Notariaten Rosegg/ Velden und Klagenfurt gesammelt. Neben meiner beruflichen Tä-

tigkeit habe ich über die Notariatsakademie in Wien die Ausbildung zum Mediator abgeschlossen. Ich bin verheiratet und lebe mit meiner Familie in Villach.

Die Themenbereiche, bei welcher ich Sie als Notar gerne unterstützen kann, sind:

- Immobilienrecht, Kauf, Schenkung und Übergabe
- Grundbucheingaben
- Gesellschaftsverträge aller Art
- Firmenbucheingaben
- Familienrecht, Ehe und Partnerschaft
- Adoption
- Scheidungsvergleich
- Erbrecht, Errichtung von Testamenten und

- Erbverträgen
- Verlassenschaftsverfahren, Durchführung als Gerichtskommissär sowie als Ihr Parteienvertreter
- Vorsorgevollmacht
- Patientenverfügung
- Sachwalterschaft
- Verteidiger in Strafsachen
- Mediation in Familien- und Wirtschaftsangelegenheiten

Die erste Rechtsauskunft ist bei Ihrem Notar für Sie kostenlos. Als Service für Gemeindebürger werden einmal pro Monat Notariatssprechtage in Ihrem Gemeindeamt abgehalten. Nähere Informationen hiezu erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde.

Ich würde mich freuen, als Notar für Sie tätig sein zu können.



Abschließend darf ich Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest sowie viel Erfolg und Gesundheit für das Neue Jahr wünschen.

Herzlichst Ihr Notar
Mag. Hans Peter UMFÄHRER

winklern.gv.at erhält Gütesiegel des Bundes

Die Gemeinde Winklern wurde im November d. J. für ihr Engagement im Bereich „Online-Formulare“ mit dem österreichischen Gütesiegel des Bundes im Spiegelsaal des Amtes der Kärntner Landesregierung ausgezeichnet.

Die Marktgemeinde Winklern bietet bereits seit Anfang des Jahres 2009 behinderten Menschen einen **barrierefreien Zugang zu ihrer Webseite**. Sehbehinderte Menschen können die Bildschirmseite stufenlos vergrößern, blinde Menschen können sich die Homepage samt Fotos mit Hilfe von assistierenden Technologien vorlesen lassen. Winklern erfüllt nicht nur die Kriterien des internationalen WAI-Standards, sondern auch darüber hinaus gehende Vorgaben für Barrierefreiheit. Die Gemeinde ist somit bestens für zukünftige Standards vorbereitet.

Die Homepage wurde allerdings nicht nur für behinderte Menschen optimiert. Die **Benutzbarkeit und Übersichtlichkeit** für alle wurde durch neue Menüstrukturen verbessert, das Informationsangebot wurde auf mehr als 330 Seiten ausgebaut. Winklern hat auch mit dem Vorurteil aufgeräumt, dass barrierefreies Programmieren der "Schönheit" einer Homepage schadet.

Unter dem Motto „7 mal 24 Stunden“ ist unser Gemeinde-

amt ab sofort für Ihre **„Online-Antragstellungen“** zu jeder Tages oder Nachtzeit erreichbar. Besondere Sicherheit für Ihre Antragstellungen wird durch die Verleihung des E-Government Gütesiegels garantiert! Wir bieten Ihnen die Online-Formulare auf unserer Homepage www.winklern.gv.at unter dem Menüpunkt „Services“ an. Ihre Anträge werden rasch behandelt und die Erledigung umgehend an Sie übermittelt.

Neben der vorrangigen Aufgabe als Verwaltungshomepage bietet www.winklern.gv.at auch noch zahlreiche interessante Zusatzleistungen. So unterstützt Sie die **Adresssuche** bei der Suche nach einer bestimmten Hausnummer in unserer Gemeinde. Auf der Übersichtskarte können Sie unsere Gemeinde im Kärntner Geoinformationssystem (KA-



Übergabe des Gütesiegels: v.l. Gemeindefereferent LR Dr. Josef Martinz, Hans-Jörg Liebhart und Leiter der Gemeindeabteilung Dr. Franz Sturm

GIS) betrachten. Verschiedene Kartensammlungen bzw. Themenbereiche stehen zur Verfügung (**z.B. Ortsplan, Flächenwidmung, Katastermappe**).

Außerdem weisen wir darauf hin, dass **Veranstaltungsfotos** jederzeit von uns entgegengenommen und ins Netz gestellt werden.

Speziell für „ausgewanderte“

Winklerner wird jede Ausgabe unserer **Gemeindezeitung** online gestellt.

Sollten Ihnen beim "Durchklicken" unserer Seite Fehler auffallen, zögern Sie nicht und kontaktieren Sie uns unter hansjoerg.liebhart@ktn.gde.at.

ACHTUNG!!!

Statt den Feiertagen
am 25.12. und
am 01.01. hat das
Altstoffsammel-
zentrum am 23.12.
und am 30.12.2009
von 13 bis 18 Uhr
für Sie geöffnet

Das **Gemeindeamt**
Winklern hat am
24.12. und am
31.12.2009
geschlossen.

Nehmen Sie sich eine Stunde Zeit für sich selbst

Warum?

Damit Sie körperlich leistungsfähiger bleiben
Damit Sie alltägliche Lebenssituationen besser bewältigen

Weshalb?

Um frühzeitige Hilfsbedürftigkeit vorzubeugen
Um Gedächtnis und Konzentration zu trainieren

Wozu?

Um Ihre Lebensgeister wach zu rütteln
Damit Sie in den Übungsstunden neue Kontakte knüpfen können

Das Österreichische Rote Kreuz bietet Ihnen die Möglichkeit, an einem individuellen und fortlaufenden Bewegungsprogramm teilzunehmen. Unsere eigens dafür ausgebildete Kursleiterin ladet Sie recht herzlich dazu ein.

Fr. Maria Auernig - Tel.: 04822/7163
Gesundheit für alle - das Rote Kreuz trägt dazu bei

Einladung zur Eröffnung des SOLARier Energiezentrums Winklern am Samstag, den 20. März 2010, von 9.00 - 16.00 Uhr

Die SOLARier GmbH wurde im Jahr 1987 gegründet. Das Ziel war, die Kraft der Sonne für die Warmwasserbereitung zu nutzen. Ab dem Jahr 1996 war der Start der Eigenproduktion von thermischen Sonnenkollektoren. Im Laufe der Jahre konnten wir immer mehr Menschen von der Sonne als unseren unerschöpflichen Energiespender begeistern.

Heute haben wir österreichweit bereits 70 Mitarbeiter. Der Hauptsitz befindet sich in Katsdorf (OÖ), die Produktion in Weibern (OÖ). Unser Erfahrungsschatz aus mittlerweile über 12.000 montierten Solaranlagen zur Warmwasserbereitung und Raumheizung Holzvergaseröfen, Pelletsheizungen Hackschnitzelheizungen und Gesamtlösungen, machen uns zu Profis auf diesem Gebiet. In Kärnten (Stall) sind wir seit 1993 vertreten.

Durch die Mitarbeiterfinanzierung konnten wir im schönen Winklern ein Betriebsgebäude errichten. Hier können sich die Menschen über die Gewinnung von erneuerbarer Energie informieren, sich austauschen und sich wohlfühlen. Unser Ziel eine 100%ige Deckung des Energieverbrauches aus erneuerbarer Energie, denn wir wissen ja alle, dass die Natur nicht unbegrenzt fossile Ressourcen zur Verfügung hat (nur die Erneuerbaren sind unerschöpflich).

Das Energiezentrum Winklern wurde in ökologischer Bau-

weise (d.h. Holzbau, Zellausdämmung, Kork, Lehmputz usw.) errichtet, mit Sonnenenergie (thermische) und einer Biomasse-Heizanlage ausgestattet. Auch eine Fotovoltaikanlage und eine Regenwassernutzung gehören mit dazu und somit können wir unsere Firmenphilosophie auch wirklich leben. Zusammen mit dem Architekten-Duo Patricia Egger und Gerold Breitetger wurde unser Standort architektonisch hervorragend umgesetzt.

Im eigenen Haus können wir nun Fachseminare, Beratung, Planung, Verkauf, Produktausstellung und Montage von Solaranlagen, Biomasseheizungen etc. anbieten. Weiters auch die „Fahrten zur Sonne“ für interessierte Gruppen, Schüler, Vereine um ihnen die vielen Möglichkeiten der erneuerbaren Energiegewinnung nahe zu bringen. Wir durften einen wunderschönen Platz mit dem schönen Gebäude errichten. Mit der verlässlichen, motivierten Mannschaft werden wir gemeinsam zukunftsweisende Wege der Energieversorgung auch verstärkt in Kärnten gehen können.



Unser Kärntner-Team: v.l. Hansjörg Thaler (Lehrling), Franz-Josef Maier (Montage), Martin Lassnig (Montage), Walter Fercher (Leitung SEZ, Verkauf, Beratung, Montage), Michaela Fercher (Verwaltung), Anton Maier (Montage)

Besucht uns am 20. März 2010 bei der Eröffnung und dem „Sonntag“ mit interessanten Vorträgen und einer sonnigen Ausstellung. Natürlich seid Ihr auch sonst jederzeit

recht herzlich WILLKOMMEN!

Das SOLARier-Team

Seniorenanimation im Altenwohn- und Pflegeheim Winklern

Seit August 2009 findet im AWH St. Laurentius regelmäßig Seniorenanimation statt. Ich mache im Rahmen der Seniorenanimation mit den Bewohnern des Hauses „St. Laurentius“ Gedächtnistraining, Orientierung, Sitztänze, Bewegung, Musik, Gesang, Biografiearbeit, Spiel und kreatives Gestalten in unserer gemütlichen Laurentiastube.



Diese Aktivitäten finden regelmäßig von Montag bis Donnerstag statt und werden von den Bewohnern sehr gerne angenommen. Wir haben am Montag Vormittag unsere Sing- und Musikstunde, Dienstag und Mittwoch die aktiven Morgen- und Nachmittagsrunden, Donnerstag den kreativen Vormittag. Am Donnerstag Nachmittag besuche ich diejenigen Bewohner die nicht so mobil sind, um an den Aktivitäten in der Laurentiastube teilzunehmen, und versuche auch diese Bewohner am Leben teilhaben zu lassen z.B. mit Musik, Geschichten vorlesen, Düfte riechen lassen, Bilder schauen....

Zu meiner Person: Mein Name ist Sophia Edlinger, ich bin 42 Jahre jung und wohne in Thurn bei Lienz. Seit vier Jahren bin ich im Haus „St. Laurentius“

als Pflegehelferin beschäftigt. Von Jänner bis Juli 2009 absolvierte ich die Ausbildung zu Seniorenanimatourin in St. Veit an der Glan und seit August übe ich mit großer Freude diese Tätigkeit aus. Vor zwei Jahren habe ich auch die Ausbildung zum Validationsanwender erfolgreich abgeschlossen, was mir bei der jetzigen Tätigkeit sehr zu gute kommt.

Was ist Seniorenanimation?

„Animare“ kommt aus dem Lateinischen und bedeutet soviel wie: Leben einhauchen, beleben, anderen wieder Auftrieb geben. Das Wort Animation ist unseren alten Menschen nicht bekannt und den Jungen unter uns eher aus den „All inclusiv Hotels“ ein Begriff. Das Wort Animation verunsichert unsere Senioren, deshalb nenne ich die

Animation lieber aktive Morgen- oder Nachmittagsrunde, Gesangs-/Spielrunde oder graue Zellen Training.

Was wird in einer aktiven Morgen- oder Nachmittagsrunde gemacht?

Jede Woche gibt es ein neues Thema, welches die alten Menschen interessiert, wie z.B. „Wie hat man früher Getreide geerntet?“ Zu diesem Thema besorge ich Anschauungsmaterial wie Dreschflegel, Vierling, Getreideähren, Getreidekörner, Reiter, Sichel, Bildmaterial, alles was zu diesem Thema passt und was man heutzutage noch bekommen kann. Wir schauen uns in einer Gruppe von ca. 15 Bewohnern die Dinge an und reden darüber. Gerade bei diesem Thema haben mir die Bewohner sehr viel zu erzählen, und man merkt wie gut das ihnen tut. Zum Thema passend gibt es dann eine Geschichte, einen Sitztanz, ein Lied, einen Spruch der gemeinsam gelesen wird, eine Bewegungseinheit (Gymnastik) und ein Gedächtnistraining. Die aktive Runde dauert ca. eineinhalb Stunden. Auf die Bedürfnisse dementer Bewohner wird im

Wochenprogramm speziell eingegangen. In den Musik- und Singstunden wird vorwiegend gesungen, mit unseren Instrumenten gespielt und Bewegungslieder geübt. In den kreativen Stunden haben wir, der jeweiligen Jahreszeit angepasst, Lavendelsackerl gemacht, Bilderrahmen bemalt oder Steine verziert.

Ziele der Seniorenanimation:

Die Bewohner sollen mobilisiert, aktiviert und motiviert werden und können dadurch wieder eine größere Selbständigkeit erlangen. Das Wohlbefinden soll gesteigert, Interesse geweckt, Kontaktfreudigkeit angeregt und bessere Lebensqualität erreicht werden.

Ich sehe es als meine Aufgabe und Berufung die Bewohner zu motivieren, dass sie ihr Leben nochmals in die Hand nehmen.

Dies kann nur gelingen, wenn die Senioren Wertschätzung erfahren, in dem man ihnen Nähe gibt, sich Zeit nimmt und zuhört, miteinander redet und gemeinsam aktiv ist.

„Ehret die alten Menschen, sie waren was ihr heute seid, und ihr werdet sein was sie heute sind“.

Altern ist wie auf einen Berg steigen. Je höher man kommt, desto mehr Kräfte sind verbraucht, aber umso weiter sieht man.

Teuerungsausgleich 2009/2010

Der Teuerungsausgleich ist eine wichtige Maßnahme zur Stärkung der Kaufkraft und ein Beitrag zur Lebenssicherung für jene Menschen, die nicht über ein ausreichendes Einkommen verfügen.

Nach erfolgreicher Durchführung der Aktion in den vergangenen beiden Jahren, erfolgt die Auszahlung auch wieder für das Jahr 2009/2010.

Anspruchsberechtigt sind folgende Kärntnerinnen und Kärntner, die ihren Hauptwohnsitz seit mindestens zwei Jahren in Kärnten haben: Pensionisten mit Ausgleichszulage, Bezieher der allgemeinen Wohnbeihilfe, Bezieherinnen des Kärntner Müttergeldes und Bezieher des Kärntner Familienzuschusses.

Anträge müssen bis 15.03.2010 beim Bürgerbüro des Landeshauptmannes einlegen.

Rückfragen: Gemeindeamt Winklern oder
Bürgerbüro des Landeshauptmannes (Tel.: 0800-201 210).
Anträge und Förderungsrichtlinien unter www.ktn.gov.at

Impfangebot der SVA der Bauern (FSME-Impfaktion)

MI, 3.02.2010 und
MI, 10.03.2010
jeweils 9.30 bis 11 Uhr
im Gemeindeamt Winklern

Die Impfung ist kostenlos!



MÜLLABFUHR-TERMINE 2010

DI, 12. Jänner
 DI, 9. Feber
 DI, 9. März
 DI, 6. April
 DI, 4. Mai
 DI, 1. Juni
 DI, 29. Juni
 DI, 27. Juli
 DI, 24. August
 DI, 21. September
 DI, 19. Oktober
 DI, 16. November
 DI, 14. Dezember

Kindergarten

Winklern

hat eine neue
Telefonnummer:

04822/72200



Das Team der Bücherei Winklern wünscht Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes, erfolgreiches und gesundes Jahr 2010!

Während den Weihnachtsferien hat die Bücherei geschlossen!

HEILIGENBLUT
GROSSGLOCKNER
 Top of Austria

Tageskarte zum Schnäppchenpreis!

Sonderpreise:

Erwachsene € 26,00
(statt € 35,50)

Jugendliche u. Senioren € 21,00
(statt € 28,50)

Kinder € 13,00
(statt € 18,00)

Sonderaktion der Gemeinde und der Grossglockner Bergbahnen
 Gültigkeit der Karten bis 11.4.2010

Tageskarten sind ausschließlich für Gemeindeglieder in Ihrem Gemeindeamt erhältlich
www.gross-glockner.at
grossglockner@skisport.com

Kinder bis 10 Jahre
GRATIS
*beim Kauf einer Erwachsenenkarte

Veranstaltungskalender

Freitag, 25.12.2009	10:00 Uhr	Heilige Messe in der Pfarrkirche Winklern
Samstag, 26.12.2009	10:00 Uhr	Heilige Messe mit Salz- und Wasserweihe
Sonntag, 27.12.2009	10:00 Uhr	Heilige Messe mit Wein- und Kindersegnung
Sonntag, 27.12.2009 bis Mittwoch, 30.12.2009		Kinderschikurs in der Zenitzen (Infos siehe Seite 17)
Mittwoch, 30.12.2009 und Donnerstag, 31.12.2009		Raketenverkauf mit Glühwein und Glühmost am Parkplatz bei Armins Paperworld
Samstag, 02.01.2010	17:30 Uhr	Nachtschilaf mit "Apres-Schi-Party" (Zenitzen)
Mittwoch, 06.01.2010		Heiligen-Drei-Königs-Riesentorlauf (Zenitzen)
Samstag, 09.01.2010		Mölltalcuprennen - Riesentorlauf (Zenitzen)
Samstag, 09.01.2010	18:00 Uhr	"2. Winklerner Wosagleitcontest" (siehe S 3)
Sonntag, 10.01.2010		OEAV-Schitourenprogramm: Lesachtal - Reiterkarspitze (Tel: 0664 / 167 39 80)
Mittwoch, 13.01.2010		Wirteturnier der ASKÖ-Stockschützen
Samstag, 16.01.2010		Kärntner Stockturnier
Sonntag, 17.01.2010	10:00 Uhr	Heilige Messe mit der Feuerwehr
Samstag, 23.01.2010		Nachtparallel-Slalom in der Zenitzen
Freitag, 29.01.2010	19:00 Uhr	Gesundheitsvortrag im Einsatzzentrum
Sonntag, 31.01.2010		Gemeinde-Stockturnier
Samstag, 06.02.2010		Vereinsmeisterschaften des WSV (Zenitzen)
Sonntag, 07.02.2010		Rampitsch-Herta-Gedenktornier
Samstag, 13.02.2010		OEAV-Schitourenprogramm: Südtirol - Ziel je nach Witterungsverhältnissen (Tel: 0664 / 167 39 80)
Sonntag, 21.02.2010		Strasskopf-Schitourenlauf
Samstag, 06.03.2010		Frühjahrskonzert d. Trachtenkapelle Winklern Ort: Hauptschule Winklern
Samstag, 20.03.2010	09:00 Uhr	Eröffnung des Solarier Energiezentrums Winklern
Sonntag, 21.03.2010		OEAV-Schitourenprogramm: Zirknitztal- Weißseekopf (Tel: 0664 / 167 39 80)
Sonntag, 28.03.2010	10:00 Uhr	Palmsegnung und HI. Messe (ab Altenheim)
Samstag, 10.04. bis Sonntag, 11.04.2010		OEAV-Schitourenprogramm: Großglockner Jubiläumstour (Tel: 0664 / 167 39 80)

Hinweis: Terminänderungen vorbehalten!

IMPRESSUM:

Medieninhaber, Medienunternehmer, Herausgeber und Verlagsort: Marktgemeinde 9841 Winklern 9.
 Für den Inhalt verantwortlich (ausgenommen Vereinsberichte): Bgm. Hermann Seebacher,
 Layout: Hans-Jörg Liebhart; Druck: Copy shop der pro mente kärnten, Spittal

Geburtstagsjubilare

Den Jubilaren wurden im Namen der Marktgemeinde Winklern die herzlichsten Glückwünsche überbracht, verbunden mit den besten Wünschen für noch viele schöne und gesunde Jahre.

Zum 80. Geburtstag wurde gratuliert:



Frau Anna LEDERER, Zwischenbergen 9

Zum 70. Geburtstag wurde gratuliert:

Herrn
Viktor OBERBICHLER,
Winklern 14

Frau
Anna OBERDORFER,
Langang 6

Frau
Sigrid LACKNER,
Langang 24

Aus dem Standesamt

Eheschließung



Heike KEIM und
Josef ZWISCHENBERGER,
Winklern

Wir wünschen dem
frischvermählten Paar alles
Gute und viel Glück auf ihrem
gemeinsamen Lebensweg.



Frau Aloisia SUNTINGER, Winklern 102

ES IST DIE ZEIT

Es ist die Zeit für Kinderträume
in langer Nacht, am kurzen Tag,
wie viele schöne Tannenbäume
man in den Stuben schmücken mag?
Es ist die Zeit, zum Freude schenken,
die Kinder warten vor der Tür,
sie aufgeregt an eines denken:
"Wann kommt das Christkindlein zu mir?"
Marie möchte nicht länger warten
sie freut sich auf den Weihnachtsbaum,
schaut staunend auf zum Lichtergarten -
ihr erster schöner Kindertraum!

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr
wünscht vom Herzen Christine Lackner



GEBURT



Zuzanna Anna
WLAZLIK,

Anna Mieczkowska und
Jacek Wlazlik,
Winklern 109

Der neuen Erdenbürgerin
viel Glück und Gesundheit!

SPRECHTAGE IM GEMEINDEAMT WINKLERN

GERICHTSSPRECHTAGE

Dienstag, 05.01.2010, 10.15 - 11.30 Uhr, Dr. Radl
Dienstag, 19.01.2010, 10.15 - 11.30 Uhr, Mag. Schmoliner

Dienstag, 02.02.2010, 10.15 - 11.30 Uhr, Dr. Jenny
Dienstag, 16.02.2010, 10.15 - 11.30 Uhr, Mag. Schinko

Dienstag, 02.03.2010, 10.15 - 11.30 Uhr, Dr. Radl
Dienstag, 16.03.2010, 10.15 - 11.30 Uhr, Dr. Steiner

Dienstag, 06.04.2010, 10.15 - 11.30 Uhr, Mag. Schmoliner
Dienstag, 20.04.2010, 10.15 - 11.30 Uhr, Dr. Jenny

SPRECHTAG IN DER FORSTAUF SICHTSSTATION WINKLERN

(in der Straßenmeisterei Winklern)

jeden Dienstag, von 08,00 bis 12,00 Uhr
Ing. Christian Dullnig

Neue Telefonnr. ab 1.1.2009
0664 / 80536 62525

SPRECHSTUNDE FÜR MEDIATION (Konfliktlösung)

Beratungstermine werden in Hinkunft nach Vereinbarung mit dem Notariat Winklern oder Herrn DI Erich Olsacher (Tel.: 0650/4519809) angeboten!

Sprechstage im Notariat Winklern



Notar Mag. Hans Peter Umfahrer

Freitag, 8. Jänner 2010
Freitag, 5. Feber 2010
Freitag, 5. März 2010
Freitag, 2. April 2010

Auskünfte: Notariat Winklern, Tel.: (04822) 269
E-Mail: notariat.winklern@rkm.at

SOZIALVERSICHERUNGSANSTALT DER BAUERN

jeweils von 9 bis 12 Uhr

Donnerstag, 7. und 21. Jänner 2010
Donnerstag, 4. und 18. Feber 2010
Donnerstag, 4. und 18. März 2010
Donnerstag, 1., 15. und 29. April 2010

AGRARBEZIRKS- BEHÖRDE VILLACH

Donnerstag, 14. Jänner 2010, 9 - 11 Uhr
Donnerstag, 4. Feber 2010, 9 - 11 Uhr
Donnerstag, 4. März 2010, 9 - 11 Uhr
Donnerstag, 8. April 2010, 9 - 11 Uhr

Auskünfte: Mag. Karl Tillian, Tel.: 050536/61254
E-Mail: post.abbvillach@ktn.gv.at

Wohnbauförderungssprechtag im Gemeindeamt Winklern

Mittwoch, 17. März 2010, von 9:00 bis 12:00 Uhr

Wohnbauförderungssprechstage in der
Bezirkshauptmannschaft Spittal/Drau (Tiroler Straße 16)
jeden 1. Mittwoch im Monat

Auskünfte:
Robert Schönlieb, Tel.: 050536 / 30465

PÄDAGOGISCH- PSYCHOLOGISCHER DIENST DER AVS SPITTAL/DRAU

Psychologische Begleitung von Kindern, Jugendlichen

Mag. Josef Bonyay

Klinischer Psychologe und Gesundheitspsychologe

**Sprechstage jeweils mittwochs in der Zeit
von 9.30 14.00 Uhr**

Um telefonische Voranmeldung (04762/61182-71 wird gebeten.

“Selbsthilfe Kärnten”

In der Informationsstelle "Selbsthilfe Kärnten" können sich Betroffene, deren Angehörige und Interessierte über bestehende Selbsthilfegruppen informieren, aber auch Tipps zur Gründung einer neuen Selbsthilfegruppe holen.

Die Informationsstelle befindet sich in der **Kärntner Gebietskrankenkasse Spittal/Drau (Sozialraum)**, Ortenburgerstraße 4, Tel. 04762/2159 DW 20 und ist **jeden ersten Mittwoch im Monat (außer Juli und August) von 10 - 12 Uhr von einer Mitarbeiterin der Selbsthilfe Kärnten besetzt.**

Nähere Informationen:

Dachverband **Selbsthilfe Kärnten**, Stauderplatz 5/3/308,
9010 Klagenfurt, Tel.:0463/504871-25

Mag. Monika Maier

Firma Schwaiger ist Lehrbetrieb des Jahres 2009

Das Jahr 2009 beenden wir mit einer besonders wertvollen Auszeichnung für unseren Betrieb! Am 10. Dezember erhielten wir vom Land Kärnten in Spittal feierlich den Preis für besondere Leistungen in der Beschäftigung und Ausbildung von Lehrlingen überreicht. (Lehrbetrieb des Jahres 2009 - 1 Platz - Kategorie: 1-3 Lehrlinge)

Entscheidende Kriterien waren dabei das soziale Umfeld, Mitarbeiterführung, praxisingerechte Ausbildung und Motivation. Ein herzliches Dankeschön an unsere Lehrlinge Mathias Pichler, Michael Daberer und Andreas Reichhold, welche uns zu diesem Wettbewerb angemeldet haben!

Bereits zu Beginn des Jahres erhielten wir von unserer Lackfirma eine fachlich sensationelle Anerkennung. Unser Chef konnte sich beim internationalen Lackierwettbewerb „Meisterstücke 2009“ als österreichischer Beitrag qualifizieren. So zierten wir das JULI-BLATT im weltweit aufliegen-

den Lackierkalender der Firma Spies Hecker (Du Pont Autolacke). Mit unserer Speziallackierung des BMW M3 überzeugten wir die kritische Jury und erhielten für die fachlich perfekte Arbeit sogar den „Lackier Oskar“ überreicht.

Mit all diesen positiven Aspekten schauen wir auf das neue Betriebsjahr 2010. So wollen wir es auch nicht versäumen, uns für Ihr Vertrauen im abgelaufenen Jahr herzlich zu bedanken. Wir wünschen allen unseren Kunden ein schönes Weihnachtsfest, besinnliche Feiertage und viel Glück im neuen Jahr.



Motor der touristischen Entwicklung in der Nationalpark-Region Hohe Tauern in Kärnten

Die TauernAlpin Nationalpark-Partner haben es sich zum Ziel gesetzt, neue und innovative Wege bei der Entwicklung des Nationalpark- & Alpentourismus zu gehen und sind darin die Pioniere in Österreich! Organisiert als "Verein der Kärntner Nationalpark Partnerbetriebe" umfasst die Gruppe derzeit 38 Mitglieder, vom Hotel**** bis zum kleinen Gasthof. TauernAlpin ist die offizielle Angebotsgruppe der Nationalpark-Region Hohe Tauern in Kärnten und mit dieser durch eine Kooperationsvereinbarung eng verbunden.



Zusätzlich arbeiten im Verein als außerordentliche Mitglieder noch intensiv Bergführer und Sportgeschäfte aus der Region sowie Wirtschaftspartner und NGO's wie der Österreichische Alpenverein mit!

Die TauernAlpin Nationalpark-Partner bieten in dieser Form erstmals für Österreich buch-

bare Komplettangebote und interessante Wochenprogramme zu den Aktivitäten Bergsteigen, Klettern, Trekking und Nationalpark-Erlebnis im Sommer; Schitouren, Freeriding, Eisklettern, Schneeschuhwandern und Langlaufen im Winter sowie Ganzjahresthemen wie Kulinarik und Alpinreiten an. Im Jahr 2010 sind Angebote der sanften

Mobilität (Bahnhof-Shuttle, Nationalpark-Wanderbus und TauernAlpin-Bergsteigertaxi) integrale Bestandteile des touristischen Angebotes. Die Buchungen erfolgen zentral über die TauernAlpin Buchungszentrale im Büro der Nationalpark-Region.

Alle Betriebe wurden im Jahr 2009 nach einem strengen Kriterienkatalog durch das Institut für Geografie und Raumforschung an der Karl Franzens Universität Graz zertifiziert und richten ihre betriebliche Entwicklung zur Gänze auf die Nationalpark-Philosophie aus. Der Kriterienkatalog bewertet prioritär die Servicequalität, die zielgruppenspezifische Ausstattung, Aktivitäten im Bereich des Klimaschutzes und der Nachhaltigkeit sowie die Teilnahme

an Weiterbildungsmaßnahmen (Installierung einer eigenen TauernAlpinAcademy).

Der Verein arbeitet in den folgenden Arbeitsgruppen intensiv an seiner Weiterentwicklung:

- Produktentwicklung
- Marketing & Verkauf
- Mitgliederservice (u.a. Zertifizierung, TA-Academy)

Auszeichnungen:
Tirolissimo Tiroler Werbepreis; 2007 - 2. Platz für den Schitourenfolder „White Spirit“
Kärntner Tourismus Award; 2008 - 1. Preis in der Sparte "Organisationen")
Offizieller Partner des Nationalparks Hohe Tauern; 2008 Ernennung durch das Land Kärnten

Kontakt:
 TauernAlpin Nationalpark-Partner
 A-9843 Großkirchheim
 Döllach 1
 Tel.: ++43 (0) 4825 20049
 E-Mail: info@tauernalpin.at
 WEB: www.tauernalpin.at

Trinkwasserprüfbericht - Wasserversorgungsanlage Namlach-Reintal

Sensorische Prüfungen

Geruch (vor Ort) - geruchlos
Geschmack organoleptisch (vor Ort) -
geschmacklos
Färbelung (vor Ort) - farblos, klar, ohne
Bodensatz

physikalisch-chemische Parameter

Temperatur (vor Ort) 9,7 °C
ph-Wert (vor Ort) 7,95

mikrobiologische Untersuchung

Kolonienzahl bei 22 °C - <10
Kolonienzahl bei 37 °C - <10

Coliforme Keime - nicht nachgewiesen

E. coli - nicht nachgewiesen
Enterokokken - nicht nachgewiesen
Ps. aeruginosa - nicht nachgewiesen

Probenahme am 11.11.2009

POLIZEI

Polizeiinspektion Winklern informiert

Tipps zur Verhinderung von Haus- und Wohnungseinbrüchen - „Wissen schützt“

Ein Einbruch in das eigene Haus/Wohnung bedeutete für die Betroffenen einen großen Schock. Dabei machen ihnen die Verletzung der Privatsphäre und das verloren gegangene Sicherheitsgefühl mehr zu schaffen als der materielle Schaden. Viele Wohnungsbesitzer wissen nicht, dass sie sich durch einfache Sicherheitsvorkehrungen schützen können.

In letzter Zeit ist ein signifikanter Anstieg von Diebstählen durch Einbrüche in Wohnhäuser bzw. Wohnungen ab dem Eintreten der Dämmerung zu bemerken. Beobachtungen haben gezeigt, dass die Tatorte tagsüber ausgekundschaftet werden, woran sich auch Frauen (Anläuten) beteiligen. Gelegentlich werden auch Kontrollanrufe vorgenommen. Die unmittelbare Tatausführung erfolgt, ausgenommen in größeren Städten, zwischen 17:00 und 23:00 Uhr.

Die Täter sind zwischen 20 und 40 Jahre alt, sportlich und meistens mit Mützen und Kappen bekleidet. Sie treten oft zu zweit auf, sind zu Fuß unterwegs und

tragen das Tatwerkzeug unter der Bekleidung oder in einem Rucksack versteckt mit.

Sollten Sie verdächtige Personen im Bereiche ihres Wohnhauses/Wohnung wahrnehmen, verabsäumen Sie es nicht, die Polizei zu verständigen.

Einige Tipps zur Verhinderung von Einbrüchen:

- Vermeiden Sie Zeichen ihrer Abwesenheit. Während eines Urlaubes sollten die Briefkästen geleert und Werbematerial beseitigt werden. Nachbarschaftshilfe ist hier besonders gefragt.
- Vergewissern Sie sich beim

Weggehen, ob ihr Schloss verriegelt ist.

- Verstecken Sie Ihren Wohnungsschlüssel nicht unter der Fußmatte. Hier schauen die Täter zuerst nach.

- Vergessen Sie nicht Fenster und Balkontüren zu schließen. Die besten Schlösser an Ihrer Eingangstür würden nutzlos sein.

- Notieren Sie Gerätenummern in einem Eigentumsverzeichnis und fotografieren Sie die Gegenstände.

- In Wohnungen wird in der Regel bei der Eingangstür eingebrochen. Bei schlecht gesicherten Türen reicht als Einbruchswerkzeug meist ein Schraubenzieher aus.

- Einbrecher vertrauen darauf, dass sich niemand darum kümmert, was im Nebenhaus, dem Stiegenhaus oder in der Nachbarwohnung vor sich geht. Aufmerksame Nachbarschaft würde vielen Ganoven das Handwerk legen.

Für nähere Informationen stehen wir Ihnen gerne und kostenlos zur Verfügung.

In diesem Sinne wünscht Ihnen die Belegschaft der Polizeiinspektion Winklern

Frohe Weihnachten und ein gutes und erfolgreiches neues Jahr.

Mannschaftsbericht - SPG Oberes Mölltal

Die **II Mannschaft** (Reserve) der SPG ist seit Jahren eine verschworene Gemeinschaft mit enorm viel Teamgeist und auch den daraus resultierenden Erfolgen. Obwohl hier ein reger Wechsel bei den Akteuren ist, belegt man den 2. Tabellenrang und so mancher Kicker ist ein Versprechen für die Kampfmannschaft. Manager **Franz Plössnig**.

Die **I. Mannschaft**: Was das spielerische Potenzial anbelangt, so wage ich zu behaupten, dass wir schon Jahre keine so starke Mannschaft in Winklern gesehen haben. Obwohl in den meisten Spielen tonangebend, finden wir uns zur Zeit „nur“ im Mittelfeld wieder. Herrliche Kombinationen, schnelle Spielzüge, vorbildlicher Kampfeswille in den ersten Partien des heurigen Jahres lassen für die Zukunft Gutes erwarten. Unser Trainer für die I. und Reserve ist **Peter Czervenka**,

Unser Vereinsbaby (die neueste Errungenschaft): die **Damenmannschaft** der SPG OM (oder heißt es Damenfrauschaft?): Trainer unserer Ladies sind unser bewährter Tormann Stranner Günther und NWL-Leiter Markus Maier. Hier wird konsequent trainiert und

ernsthaft an der Teilnahme an der Meisterschaft gearbeitet. Interessierte Damen im Alter zwischen 14 und 35 können jederzeit beim Damenteam einsteigen.

Ein herzliches „Vergelts Gott“ allen Gönnern und Sponsoren, den Eltern, Kindern, Helfern und ehrenamtlichen Mitarbeitern, sowie den Trainern und Funktionären.

Wie immer sei zum Schluss der Aufruf an alle sportbegeisterten Eltern, Kinder und Jugendlichen gerichtet:

KOMM AUCH DU ZUM SPORT UND ZUR SPG OBERES MÖLLTAL
Anmeldung bei Evi Kühr, Tel: 0664/1630119

Sport Heil

Für die SPG
Präsident Schmutter Hansjörg

(Bericht der Nachwuchsmannschaft - Siehe Seite 16)

Für unser Dorf - Frohsinn, Freude und Gesang!

Brauchtum hat Kriege und Hunger überlebt, wenn auch in zwangsweise eingeschränktem Maß, damals! Aber es ist bis heute in unserem Land lebendig geblieben! Vorwiegend dem kirchlichen Jahreskreis entsprechend geprägt, ist unsere Kultur fester Bestandteil des Dorflebens!



Der Gem. Chor Burgstall blickt auf eine lange Tradition zurück (1920) und ist bis heute standfester Kulturträger in Winklern geblieben. Er ist gefordert und es ist Ehrensache für die 14 Mitglieder, dabei zu sein! Stets einsatzbereit bei all den Veranstaltungen durchs Jahr, Messgestaltung oder Gottesacker in Trauer, nehmen die Sängerinnen und Sänger auch bei Einladungen befreundeter Chöre bis Italien teil. Gaslsingen ist eine freudige Angelgenheit und

trägt sehr zur Vertiefung der gemeinsamen Interessen der Chöre bei. Die Tracht zeugt von Ehrfurcht zur Heimat und unser humorvoller Chorleiter Sepp versteht sein Handwerk. Lachen ist gesund und Sänger lachen viel! Der Gem. Chor blickt auch heuer wieder auf ein schönes Sängerjahr zurück, auch die Proben-tätigkeit war rege. Um aber wachsen zu können und unserer Bevölkerung weiterhin in allen Lebenslagen entgegen kommen zu können, bedarf es neuer Mit-

glieder! Verlässlichkeit, Liebe zum Vereinsleben und eine gute Stimme sind mitzubringen, sich für unser Dorf, der Heimat unserer Seele einzusetzen! Nächstes Jahr feiern wir den 90. Geburtstag des Vereins! In bitteren Zeiten hat man sich zum gemeinsamen Singen gefunden, in guten Zeiten, wie heute, sollte es an Nachwuchs nicht mangeln, um den Chorgesang zu pflegen. Dazu ist nicht nur die junge Generation aufgerufen, alle, die das Herz am rechten Fleck haben,

dem Kärntnerlied zugetan und für Neues offen sind. Leute, die vielleicht im Ort zugezogen sind oder schon in einem Chor gesungen haben? Es ist jederzeit herzlich willkommen! Sich „trauen“, Mut haben, ein bisschen Freizeit sinnvoll und musisch zu gestalten! Mit Gesang Freundschaften fürs Leben schließen. Wir freuen uns doch alle, hier im Tal im aufstrebenden Ort Winklern leben zu dürfen, müssen aber selber dazu beitragen, Volkskultur nicht einschlafen zu lassen, das Mit-einander suchen und leben! Wie denn schöner als mit Freude zum LIED?

Es ladet die besinnliche Zeit zum Verweilen ein, auch darüber nach zu denken! „Trauts“ Euch und nehmt Kontakt mit uns auf. Wir würden uns sehr darüber freuen! Probetag ist meistens mittwochs, Winter 19:30 Uhr, Sommer 20:00 Uhr. Für 2010 bitten wir die Bevölkerung um Unterstützung anlässlich des 90 Jahr Jubiläums.

Allen im Dorf wünschen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr

die Sängerinnen und Sänger
des Gem. Chor Burgstall

Frohe Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr wünscht Ihnen der Vorstand der OEA V-Sektion Winklern.



Die Winklerner Hütte ist wieder an den Wochenenden und in den Weihnachts- und Semesterferien durchgehend geöffnet.

**Winklerner
Dorffest**

Das 24. Winklerner Dorffest findet wieder traditionell zum 1. Sonntag im August statt, d.h. von Freitag, den 30. Juli bis Sonntag, den 1. August 2010.

Ende Jänner findet die erste Dorffestsitzung statt und interessierte Standbetreiber und Akteure werden um dringende Kontaktaufnahme gebeten, damit wir alle zu dieser Sitzung einladen können.

Organisationsleitung: Fredi Unterdorfer
9841 Winklern 94, Tel. 0664 / 35 12 178

ASKÖ-Stockschützen

Liebe Gemeindegänger/innen,
geschätzte Vereinsmitglieder!

**Auch in diesem Winter wird der Eisplatz (bei der Kläranlage Winklern) zum Eislaufen, Eishockey, sämtlichen Turnieren und Veranstaltungen zur Verfügung gestellt. (Jeden Freitag Training!)
Eröffnung ist je nach Wetterbedingungen etwa Ende Dezember.
Wir freuen uns auf Euer Kommen.**

In diesem Sinne wünschen die Stockschützen Winklern allen Gemeindegänger/innen und Vereinsmitgliedern ein

**gesegnetes Weihnachtsfest und ein
gutes, neues Jahr 2010.**

Schriftführerin:
Fercher Barbara

Obmann:
Dirnhammer Peter



Stützpunktfeuerwehr Winklern

Liebe Freunde der Feuerwehr Winklern, geschätzte Feuerwehrkameraden!

LEISTUNGSBILANZ DER FEUERWEHR WINKLERN:

Bis Ende November wurden wir zu insgesamt 23 Einsätzen und Hilfeleistungen gerufen und haben insgesamt 4 Funk- und 24 Einsatzübungen durchgeführt. Zusätzlich hat die Jugendfeuerwehr 18 Übungen absolviert und die Wettkampfgruppe hat sich mit 39 Übungen auf die Bezirkleistungsbewerbe in Bronze und Silber vorbereitet.

Eine wirklich stolze Bilanz, die ihresgleichen sucht! An dieser Stelle gilt mein besonderer Dank allen Feuerwehrkameraden, die immer wieder pflichtbewusst die vielen Übungstermine wahrnehmen und auch bei den stets schwieriger und anspruchsvoller werdenden Einsätzen rasch, unentgeltlich und freiwillig, zum Wohle der Bevölkerung zur Stelle sind.

KAMERADSCHAFT

Am 4. Oktober durften wir unserem Altkameraden **Steiner Otto** zu seinem **75. Geburtstag** gratulieren und am 5. November unserem Kameraden **Granig „Gangl“ Peter** zu seinem **50.**

Geburtstag.

Zu einer netten Feier wurden wir von unserem **Ehrenkommandanten Zirknitzer Richard** anlässlich seines **65. Geburtstages** am 7. Oktober eingeladen und durften ihn für seine langjährige Tätigkeit mit einer „Ehrenkommandantenbank“ überraschen. Richard war viele Jahre in verantwortlichen Funktionen als Bezirksausbilder, Abschnitts- Funkbeauftragter sowie in Winklern 24 Jahre als Orts- bzw. Gemeindefeuerwehrkommandant tätig.

Lieber Richard, an dieser Stelle nochmals Gratulation und herzlichen Dank für deine vorbildliche und langjährige Tätigkeit in unserer Feuerwehr. Am 12. Dezember hat unser neuer Kameradschaftsführer

Patrick Rießlegger die Helfer unserer Feste und alle Feuerwehrkameraden zu einer geselligen **Jahresabschlussfeier** eingeladen. Zahlreiche Besucher konnten sich über eine wirklich gelungene Veranstaltung freuen, welche nun jedes Jahr stattfinden soll.

Für die immerwährende Unterstützung und die ausgezeichnete Zusammenarbeit bedanken möchten wir uns bei der Bevöl-

kerung, unseren unterstützenden Mitgliedern sowie der Gemeindevertretung und wünschen allen ein frohes und friedvolles Weihnachtsfest, sowie für das kommende Jahr Zufriedenheit und vor allem Gesundheit.

„Es ist eine Sache der Ehre, bei der Feuerwehr zu sein“

Fredi Unterdorfer
Gemeindefeuerwehr-
Kommandant



Die Freiwillige Feuerwehr Reintal berichtet

Geschätzte Winklerner Gemeindebürger!

Das Jahr 2009 wird in wenigen Tagen vorüber sein und ich möchte diese Gelegenheit nutzen, um von unserer Arbeit zu berichten.

Nach den starken Schneefällen und den dadurch notwendigen Einsätzen und Hilfeleistungen im Dezember 2008 wurde es im Jänner ruhiger und wir blieben von größeren Bränden oder Katastrophen verschont. Und doch war das Jahr für uns überaus ereignisreich. Unsere Wehr setzt sich derzeit aus 49 Aktiven, 4 Probe-, 2 Reserve-, und 7 Altmitgliedern zusammen.

Durch Veränderungen, die sich aus den Neuwahlen im Mai er-

geben haben, wurden die Schwerpunkte für die Funktionsperiode bis 2015 definiert. Ein Ziel wird sein, die **Zusammenarbeit mit den Kameraden der F.F. Winklern** weiter zu vertiefen und die Verständigung durch gemeinsame Übungen miteinander zu festigen und zu fördern, jedoch sollte die Eigenständigkeit der beiden Feuerwehren beibehalten werden.

Die Entwicklungen im Feuerwehrwesen durch neue Vorschriften, Gesetze und der ständig zunehmenden Aufgaben machen eine stetige Aus- und Weiterbildung notwendig. Um diesen Anforderungen gerecht zu werden, haben wir **Einsatzübungen, Funkübungen und Schulungen** durchgeführt. Ein

ganz besonderes Augenmerk ist auf unseren Nachwuchs gerichtet, damit dieser bestens für Einsätze vorbereitet ist.

Damit dies auch in Zukunft gewährleistet ist, haben die Kameraden Liebhart Hans-Jörg, Kolm Johannes, Prisker Lukas und Plössnig Patrick als Grundausbildung die „Ausbildung im Bezirk“ in Möllbrücke und als weiterführenden Kurs haben Kaufmann Thomas; Kolm Johannes und Plössnig Patrick „die Erweiterte Grundausbildung“ an der Landesfeuerwehrschule erfolgreich absolviert. Für die gewissenhafte und ausgezeichnete Kursvorbereitung der jungen Kameraden sei ein herzliches Danke an die Kameraden Fercher Armin und Stranner Karl - Heinz gerichtet. Jeder erfolgreich bestandene Ausbil-

dungsschritt sichert und steigert die Schlagkraft einer Feuerwehr. Mit ganzer Freude darf ich die Entstehung einer neuen **Wettkampfgruppe** vermelden, die Kuppler sind schon mit großem Eifer und Fleiß bei der Übung. Als Trainer ist auch hier unser erfahrener Wettkämpfer Stranner Karl - Heinz am Werk.

Die Verhandlungen mit der Gemeinde und dem Kärntner Landesfeuerwehrverband zum **Ankauf eines schweren Löschfahrzeuges** wurden mit Erfolg abgeschlossen und die Bestellung wurde durchgeführt. Ganz besonderer Dank an unseren Herrn Bürgermeister Hermann Seebacher und den geschätzten Damen und Herrn des Gemeindevorstandes und des Gemeinderates.

Die Kameraden Zirknitzer Alois, Wernisch Peter Stranner Karl-Heinz und Hauser Martin jun. haben mich in technischen Dingen unterstützt und haben Tage geopfert um gemeinsam zu den verschiedensten Feuerwehren zB Ebersdorf, St. Walburen, Fresach, Malta und Lind im Drautal zu fahren, um sich über Fahrzeuge und deren Stärken und Schwächen vor Ort ein Bild machen zu können. Wir waren nicht nur bei anderen Feuerwehren sondern auch bei Fahrzeugvorstellungen beim Landesfeuerwehrverband in Klagenfurt, wobei wir die Gelegenheit nutzten mit verschiedenen Herstellern ins Gespräch zu kommen und uns Ihre Produkte erklären und vorzuführen zu lassen.

Für unsere Aufgaben und die örtlichen Gegebenheiten hat sich als bestes **Fahrzeug ein LKW der Marke MAN** mit automatisierten Schaltgetriebe ergeben. Der Aufbau wird von

Rosenbauer Feuerwehrtechnik ausgeführt. Für die Beladung wollen wir soweit wie möglich mit Firmen der Umgebung arbeiten, damit auch ein Teil der Wertschöpfung bei uns in der Region bleibt. Eine genauere Beschreibung mit Foto und technischen Daten werde ich in der ersten Antenne 2010 veröffentlichen.

Kameradschaftlich haben wir 2009 Folgendes unternommen:

Wie jedes Jahr, haben wir auch heuer wieder einen Maibaum aufgestellt, der uns, wie bereits in der Vergangenheit sehr oft, von der Nachbarschaft Reintal gespendet wurde. Das erstmals durchgeführte **Maibaum-Watten** hat sich als Erfolg herausgestellt und sich angeboten dies weiter zu führen. Es haben etliche Kameraden und sehr viele Kartenspieler aus der Nachbargemeinde Lainach/Rangersdorf teilgenommen. Den ersten Maibaum haben Kaufmann Helmut

und sein Kartenpartner Liebhart Johann gewonnen. Die Sieger haben den Baum wieder an die F.F. Reintal zurückgegeben und am 25. Oktober beim Kirchtag zu Gunsten der Namlacher Kirche versteigert. Ein herzliches Dankeschön.

Vom 24. bis 26. Juli waren 10 Kameraden, teilweise in Begleitung bei der **Partnerfeuerwehr in Taufkirchen** zu Besuch und haben dort ein schönes und lustiges Wochenende verbracht.

Am 24. Oktober konnte unser Ball dank der Unterstützung von Familie Schmutter im Hotel Post veranstaltet werden. Für die ausgezeichnete Organisation und Durchführung möchte ich mich bei ALLEN Helfern, stellvertretend bei Thaler Richard, Plössnig Manfred; Fercher Armin und Fercher Hans, recht herzlich bedanken. Auch den vielen Besuchern und Sponsoren sei gedankt, denn ohne SIE ist so ein ERFOLG nicht

möglich.

Besonderen Grund zum Feiern hatten heuer die Kameraden Lackner Franz (70), Ehrenkommandant Lackner Matthias (65), Kaufmann Andreas (40) und Hauser Christoph (20). Die Zukunft möge den Jubilaren Gesundheit und Erfolg bringen.

Als Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Reintal wünsche ich ALLEN Feuerwehrkameraden von Reintal und Winklern, unseren Gönnern und Unterstützern, den zahlreichen Helfern und ehrenamtlichen Mitarbeitern in anderen Organisationen und Vereinen sowie den Bewohnern unserer Gemeinde frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2010.

Kommandant
Kühbacher Franz - Josef

Jubiläumsjahr 2009 neigt sich dem Ende zu ...

Nach einem einsatzreichen Jahr, ganz im Zeichen des Jubiläums "20 Jahre Trachtengruppe Winklern", haben wir unsere Mitglieder mit einem ansprechenden Vereinsausflug am Samstag, den 3. Oktober 2009 verwöhnt. Zu einem Erlebnis der besonderen Art wurde der Vortrag und die Führung durch das Bonsaimuseum in Seeboden.

Gartengestaltung im Einklang mit der Natur und die Elemente Stein und Wasser öffneten uns neue Perspektiven. Ein Teich mit japanischen Kois und einer romantischen Brücke ließen unsere Herzen an diesem sonnigen Herbsttag höher schlagen. Anschließend ging es weiter zur **Burg Sommeregg**. Nicht alle Vereinsmitglieder folgten der schaudervollen Führung durch die dunklen Räume der Folterausstellung. Wie im tiefsten Mittelalter fühlten wir uns bei dem darauffolgenden deftigen **Ritteressen mit Knödeln und Selchhann**. Großes Schmunzeln hat das Werben vom **frisch geschlagenen Ritter Veit** um das **Burgfräulein Gerlinde** hervorgerufen. Als krönenden Abschluss erkundigte unsere Truppe noch den **Barbara Stollen in Dellach / Drautal** und schnupperte interessiert gesunde, keim-

freie Stollenluft. Gleich mehrere **Jubilare und Geburtstagskinder** unseres Vereines gaben sich im Monat Oktober ein „Stelldichein“. **Helene Grogger und Ursula**

Schmutter feierten Ihren jugendlichen 50-er, Anna Lederer (Hackler Bäuerin) den 80-ten und Martha Noisternig konnte bereits 85 Jubeljahre verbuchen.

Selbstverständlich haben wir wieder, wie in den vergangenen Jahren zuvor, **Weihnachtsgrüße und Aufmerksamkeiten an alle über 80 Jährigen** in unserer Heimatgemeinde überbracht.

Mit der **Weihnachtsfeier am 15. Dezember 2009** bedankten



wir uns nochmals bei unseren Mitgliedern für die wertvolle Vereinsarbeit.

Das neue Jahr 2010 steht ganz im Zeichen der Feierlichkeiten "100 Jahre Kärntner Landsmannschaft", unserem Dachverband, in Klagenfurt. Der Vorstand der Trachtengruppe wünscht allen seinen Mitgliedern, Gönnern und Gemeindebürgern eine besinnliche Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest im

Kreise der Familie und viel Gesundheit und Optimismus für das neue Jahr 2010.

Wir als Verein werden uns weiterhin bemühen, Kärntner und vorallem Mölltaler Brauchtum zu fördern, damit unsere bodenständigen Traditionen auch in Zukunft erhalten bleiben.

Eure Schriftführerin
Hildegard Schwaiger

Bewerb "Musik in kleinen Gruppen"

Liebe Blasmusikfreunde! Das Jahr neigt sich bereits wieder dem Ende zu und wir wollen euch natürlich wieder darüber informieren, was sich in den letzten drei Monaten, seit der letzten Erscheinung der „Antenne“, bei der Trachtenkapelle Winklern so getan hat.

Am Freitag, den 20. November und am Samstag, den 21. November fand in Rangiersdorf der Gruppenwettbewerb „Musik in kleinen Gruppen“. Auch heuer wieder stellten sich Jungmusiker der Trachtenkapelle diesem Bewerb und erlangten folgende Bewertungen: „Fourty Fingers“ Quartett - Es-Saxophon: **Sandra Oberreiner** mit Musikerinnenn aus Stall und Rangiersdorf - SEHR GUTER ERFOLG.

„Die Krabben Crew“ Quartett - Es-Saxophon: **Jasmin Steiner, Viktoria Steiner** mit 2 Musikerinnen aus Rangiersdorf - AUSGEZEICHNETER ERFOLG inklusive Teilnahme am Landeswettbewerb.

„Posaunentrio Oberland“ - Posaune: **Steiner Patrick** mit einem Musiker aus Rangiersdorf und einem aus Mörttschach - SEHR GUTER ERFOLG.

„Four Slides“ Posaune: **Martin Kaufmann** mit 1 Musiker aus Flattach, einem aus Rangiersdorf und einer Musikerin aus Mörttschach - AUSGEZEICHNETER ERFOLG inklusive Teilnahme am Landeswettbewerb.

Zu diesen tollen Leistungen wollen wir nochmals herzlich gratulieren und wünschen auch für die Zukunft große Erfolge, aber vor allem viel Spaß beim Musizieren.

VORANKÜNDIGUNGEN:

Anfang des nächsten Jahres werden wir mit der Probenarbeit für unser Frühjahrskonzert beginnen und freuen uns schon jetzt auf ein musikalisch abwechslungsreiches und anspruchsvolles Konzert. Das Konzert findet am 6. März im Turnsaal der Hauptschule Winklern statt und wir wollen euch dazu nun jetzt schon herzlichst einladen. Nähere Informationen folgen.

Anfang des Jahres wird auch eine Vereinszeitung der Trachtenkapelle Winklern erscheinen, mit der wir euch einen kleinen Einblick in das Vereinsgeschehen der letzten 10 Jahre bieten wollen. Die Zeitung wird an jeden Haushalt zugestellt und erreicht so jeden Gemeindegänger von Winklern.

Abschließend möchten wir uns nochmals bei der Gemeinde Winklern und allen anderen Sponsoren, Gönnern, zahlrei-



Martin Kaufmann (Mitte)



Viktoria Steiner (2.v.l.) u. Jasmin Steiner (3.v.l.)

chen Helfern unserer Feste und bei den fleißigen Besuchern unserer Auftritte bedanken. Wir wünschen der gesamten Bevölkerung von Winklern eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Start

ins neue Jahr.



Nachwuchs der SPG Oberes Mölltal auf Erfolgskurs

Fußballkindergarten: Der F-Kindergarten läuft hervorragend und es melden sich immer mehr Kinder um das Fußballspielen zu erlernen bzw. Fußballluft zu schnuppern. Mit Ranacher Günther konnten wir einen sehr erfahrenen NW-Trainer für uns gewinnen, der den Kindern in spielerischer Form zum Fußball heranzuführt. Zur Zeit sind ca. 13-17 Kinder von Heiligenblut bis Stall einschließlich Iselsberg mit Eifer dabei.

U8: Sie spielten in Turnierform und konnten in Summe aller Ergebnisse einen hervorragenden guten Mittelfeldplatz erreichen. Die Betreuer sind Daniela und Niklas Brandstätter.

U10: Die Kinder der U10 konnten in einer starken Osttirolgruppe den 9. Platz erreichen und starteten somit im Frühjahr aus dem mittleren Play-off die Jagd auf den Meistertitel. Trai-

ner der U10 sind Kühr Eveline und Sumper Roland

U12: Die Mannschaft erspielte sich den sehr guten 4. Platz und qualifizierte sich souverän für das obere Play-off der besten 6 Mannschaften im Raum Oberkärnten und Osttirol. Sie werden versuchen im Frühjahr ein Wort um den Meistertitel mitreden zu können. Trainer Maier Stefan und Moser Gebhard. Wir

bedanken uns bei der Fa. Fürstauer Helmut und dem Verein SPG für die neuen gesponserten Dressen.

U 14: Weil wir nur 8 Spieler für eine U14 hatten, waren wir gezwungen eine Spielgemeinschaft zu machen und konnten mit Nussdorf-Debant einen Partner finden. Nach sehr guter Trainingsarbeit beider Trainer Mario Rojacher und Bajic Mar-

co erspielten sie sich den guten 5. Platz in der Osttirolgruppe U14.

Weiteres konnte die SPG 3 Nachwuchsspieler in das Laz. Lienz bringen, wo sie vom Trainer Bajic Marco für eine zukünftige Fußballakademie trainiert werden. Wo sie die Chance haben in einem Bundesligaver ein Fuß zu fassen. Diese sind Unterlader Lukas, Steiner Fabio und Brandstätter Christian. Die SPG und alle NW-Trainer gratulieren und wünschen den 3 Kindern alles Gute auf diesen Weg. Wir hoffen aber auch in Zukunft, dass viele andere Kin-

der auch diesen Weg erreichen. Es gibt auch eine **neue Führung im Nachwuchs**, dies sind Eveline Kühr und Moser Gebhard als Nachwuchsleiter.

Die SPG Oberes Mölltal und ich möchten uns auf diesen Weg bedanken: Bei allen Trainern, Kindern und Eltern, Sponsoren und Gönnern, beim Vorstand, Obmann und Präsidenten und bei allen, die im Nachwuchs mitgeholfen haben.

Wir wünschen allen ein gutes gesegnetes und erfolgreiches neues Jahr 2010.

P.S. neue Homepage:
www.oberes-moelltal.at

Für den NW - Maier Markus
loami1974@a1.net



Aktuelles vom WSV-Winklern

Gleich am Anfang das Highlight des Schiwinters 2009/2010! 23. Jänner 2010 - Nachtparallelslalom in der Zenitzen. So ein Wettkampf ist sehr spannend für die Rennläufer und Zuseher- also diesen Eventtermin gut vormerken!

Heuer war der Vorstand bereits den gesamten Herbst mit Vorbereitungen für den Schiwinter 2009/2010 beschäftigt. Die **Trainersuche** für unsere Renngruppe konnte nach vielen erfolglosen Verhandlungen und Gesprächen vieler geeigneter Kandidaten mit einer Kompromisslösung beendet werden. Die kleinen RennläuferInnen bis Schüler 1 werden von Martin Holzer betreut. Der Rest trainiert unter der fachkundigen Anleitung unseres Obmannes Hr. Alois Zenzmaier. In diese Trainertätigkeit ist fürs Erste der gesamte Vereinsvorstand mit eingebunden. Wir sind überzeugt, mit gemeinsamen Anstrengungen und den Ehrgeiz der Renngruppe an die Erfolge der letzten Jahre anschließen zu können.

Die **Beschneigung** der Zenitzen wird wie jedes Jahr zuverlässig und termingerecht von den Schneemännern des WSV - Winklern durchgeführt. Den sportlichen Beginn macht der WSV-Winklern mit den sehr beliebten **Kinderschikurs** von Sonntag, den 27.12. bis Mittwoch den 30.12.2009. Mit dieser Novität im gesamten Mölltal kommt der WSV-Winklern seiner eigentlichen Verpflichtung nach, den Kindern die Grundkenntnisse des Schilafes beizu-



bringen. Die große Teilnehmerzahl von 25 bis 45 Kindern aus nah und fern bestätigt die Qualität unseres Kurses.

Der 6. Jänner 2010 wird bei allen Vereinen aus ganz Oberkärnten und Osttirol mit unseren **Heiligen Drei Königs Riesentorlauf** in Verbindung gebracht. Dieses Rennen hat bereits überdimensionale Formen angenommen und fordert all unsere organisatorischen Fähigkeiten. Der diesjährige Mölltalcup startet am Samstag den 9. Jänner mit einen Riesentorlauf in der Zenitzen. Die weiteren Rennen zu diesem Cup finden in Döllach und Heiligenblut statt. Am Samstag den 23. Jänner 2010 findet für die Verant-

wortlichen unseres Vereines die größte sportliche Herausforderung der letzten zwanzig Jahre statt. Ein **Parallelslalom** auf höchstem Niveau mit Schanzen und allen technischen Einrichtungen wie Startrampe, Doppelziel, zwei Zeitnehmungen und Flutlicht. Wir vom Vorstand bedanken uns schon im Vorfeld für die aktive Mithilfe durch die Freiwillige Feuerwehr Reintal. Das wird ein Event der Superlative.

Unsere **Vereinsmeisterschaften** werden am Samstag, den 6. Februar 2010 stattfinden. Ein Rennen für Jung und Alt, mit sportlicher Herausforderung und gemütlicher Geselligkeit im beheizten Pavillon. Der olym-

pische Gedanke, dabei sein ist alles, soll bei dieser Veranstaltung im Vordergrund stehen. Raff dich auf und start heuer auch!

Nun noch einige **Details zu unseren Kinderschikurs**: Anmeldungen bis 23. Dezember unter der Tel. Nr. 04822/20672 bei Fam. Aschbacher (Bei Nichtmelden einfach aufs Band sprechen. Sie werden zurückgerufen).

Beginn am Sonntag, den 27. Dezember 2009 um 10:00 Uhr in der Zenitzen. Abschluss des Kurses mit Präsentation des Erlernen am Mittwoch, den 30.12.2009 um 14:00 Uhr. Weitere Details über notwendige Ausrüstung, Essen, Kosten, etc. erhalten Sie bei der Anmeldung. Die große Bereitschaft der aktiven Mitarbeit in unserem Verein erfüllt uns mit Freude, gibt uns Kraft und Mut die neuen Herausforderungen zu meistern. Die Unterstützung unserer Gönnern, Sponsoren und der Marktgemeinde Winklern schaffen die Basis einer guten Vereinsarbeit.

Der Vorstand des WSV Winklern wünscht Euch allen eine friedvolle Adventzeit, gesegnete Weihnachten sowie alles Gute für 2010.

Für den WSV-Winklern
Hans Peter Aschbacher

Inserate in der Antenne

Preise für 4 Ausgaben inkl.
aller Steuern und Abgaben

1/8 Seite: € 102,--/Jahr (94 x 63,5 oder 45 x 131)
1/4 Seite: € 189,--/Jahr (94 x 131 oder 192 x 63,5)
1/2 Seite: € 363,40/Jahr (192 x 131 oder 94x266)
1 Seite: 726,70/Jahr (192 x 266)

ap

WINKLERN

Ihr PAPIERPROFI und COPYSHOP im Mölltal

Armin's Paperworld

9841 Winklern 202;

Tel.: 04822/20756 Fax: 04822/20768

www.ap-winklern.at

Öffnungszeiten: MO-FR 08.00-18.00, SA 08.00-13.00

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein
erfolgreiches, aber vor allem gesundes,
neues Jahr 2010 wünscht allen Kunden
und Geschäftsfreunden

Ihr Team von Armin's Paperworld!

Wie auch die vergangenen Jahre
werden wir auch heuer wieder unseren
Raketenverkaufsstand am Parkplatz mit
Glühwein und Glühmost am
30. und 31. Dezember geöffnet haben!

MOCCA & More

CAFE · BAR · BISTRO

Winklern

SIMON MAIER 0650/5455758



Wir wünschen all unseren Gästen und
Geschäftspartnern ein frohes Fest!

Wir freuen uns sehr, auch heuer wieder all unsere Lieferverbindlichkeiten
termingerecht gebucht zu haben. Weiters würde es uns freuen, einige
Außenstände erledigt zu sehen, damit wir auch 2010 gut mit unseren
Geschäftspartnern zusammenarbeiten können.

Einen guten Rutsch und ein gesundes
erfolgreiches neues Jahr!

Simon und sein Mocca&More-Team!



KAROSSERIE SCHWAIGER

9841 Winklern 95, Tel. (04822) 7232
FAX (04822) 7232-4, e-mail: schwaiger@peak.at



Wozu denn hetzen, warum eilen,
schöner ist es zu verweilen
und vor allem daran denken,
sich ein Päckchen "Zeit" zu schenken.

Bevor das Jahr zu Ende geht, möchten wir uns bei Ihnen für die gute
Zusammenarbeit und das uns entgegengebrachte Vertrauen bedanken.
Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein fröhliches Weihnachtsfest
sowie einen guten Rutsch ins nächste Jahr.



Vermessungsbüro

ZT ZT ZT ZT

DIPL.-ING. RUDOLF MISSONI

Neuer Platz 15, 9800 SPITAL/DRAU - Tel. 04762 - 2250 - Fax 2250-20
Grundteilungen, Grenzermittlungen, Waldvermarkungen, Gebäude-Einmessungen

Schenken leicht gemacht!

Geschenke Shop

Titanic

Winklern

www.titanic-shop.at | titanic.shop@aon.at | Tel +43 4822/20 608 | A-9841 Winklern 37

- 20 % auf Wolle und alle Leuchter & Ständer

Wir wünschen schöne Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Aktion bis 31.12.09

Vielen herzlichen Dank für Ihre Treue!

HOTEL MÖLLTALERHOF

Allen Freunden unseres Hauses wünschen wir frohe Festtage und ein gesundes neues Jahr

Eure Familie Obersteiner samt Oma & Mitarbeiter



9833 Rangersdorf, Lainach 45 | Tel.: 04822 / 381 | Fax: 04822 / 38155 | E-Mail: info@busheimat.at



berater planer mediator



Dipl. -Ing. Erich OLSACHER ZT-GmbH
staatlich befugter & beeideter ziviltechniker
9841 winklern im mölltal, tel. 04822/7276
www.zt-olsacher.at

Wir wünschen allen frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr



www.bio-gisi.at

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr wünscht Ihnen

Claudias Blumenstube

Claudia Pichler

im NVZ Großglockner, 9841 Winklern 202

Tel.Nr. 04822/375, Handy: 0664-9844764

Hochzeitsarrangement, Trauerbinderei, Fleurop, Seidenblumengestecke, uvm.




Tischlerei * Vom Baum zum Raum

LERCHBAUMER

* Stiegenbau

Johann Lerchbaumer | 9841 Winklern 55
Tel.: (04822) 7320 | FAX: (04822) 7320-30
Mobil: (0676) 505 97 41
E-Mail: tischlerei-lerchbaumer@aon.at
www.tischlerei-lerchbaumer.at



Frohe, besinnliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen die Tischlerei Lerchbaumer

TAUERN * Tel.: 04822 / 20622

Stibererl

- ofenfrische Pizzen
- ganztägig warme Küche
- Essen zum Mitnehmen

Wir bedanken uns für Ihre Treue und wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein zufriedenes, erfolgreiches Jahr 2010





GSTL. Helmut Fercher
Tel.Nr. 050100-31551



Gerda Oberbichler
Tel.Nr. 050100-31554



Reinhard Schlacher
Tel.Nr. 050100-31553



Christa Schlemmer
Tel.Nr. 050100-31555

Die Kärntner SPARKASSE

In jeder Beziehung zählen die Menschen.



Daniel Pichler
Tel.Nr. 050100-31550

Die Mitarbeiter der Kärntner Sparkasse Winklern wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, erfolgreiches Jahr 2010

Fax: 050100-930 827

Wir sind für Sie da!



Fleisch- und Wurstspezialitäten

Ein besinnliches Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr wünscht Ihnen



Mölltaler

Fleisch- und Wurstproduktion GmbH
9841 Winklern 58
Tel.: (04822) 277

Fürstauer Bau

Ihr kompetenter Partner am Bau

Fürstauer Bau GmbH
9841 Winklern, Reintal 32
Tel: 04822/7366-0
Mobil: 0664/4038908
E-Mail: office@fuerstauer.at
www.fuerstauer.at

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und danken für das Vertrauen und die Auftragserteilungen 2009



Fürstauer Energie

Ihr kompetenter Energiepartner

Fürstauer Energie GmbH
9841 Winklern, Reintal 32
Tel: 04822/7366-0
Mobil: 0664/4038908
E-Mail: office@fuerstauer.at
www.fuerstauer.at

Mit diesem Weihnachtsgruß verbinden wir unseren Dank für die angenehme Zusammenarbeit und wünschen für das neue Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg

Raiffeisenbank Oberes Mölltal



Die Bank in unserer Region

Tel.Nr. 7221-0

www.raiffeisen.at

